Poučení  
osoby předvolané nebo vyrozuměné o soudním jednání či jiném soudním roku v občanskoprávním řízení

V předvolání, vyrozumění nebo opatření, které Vám bylo doručeno spolu s tímto poučením, je uvedeno, zda Vás soud předvolává/vyrozumívá jako účastníka řízení (např. žalobce, žalovaného), jako svědka v řízení týkajícím se jiných účastníků řízení, či případně jako tlumočníka, znalce či podpůrce účastníka řízení.

Jste-li zaměstnán/a,

oznamte svému zaměstnavateli, že jste předvolán/a. Pokud se jednání soudu (provádění důkazu) nemůžete zúčastnit mimo pracovní dobu, máte právo, aby Vám zaměstnavatel poskytl na tuto dobu pracovní volno bez náhrady mzdy.

Budete-li v rámci svědečného nebo náhrady nákladů řízení žádat náhradu ušlého výdělku za dobu účasti u soudu, nechte si u svého zaměstnavatele potvrdit následující:

Potvrzení zaměstnavatele

Potvrzuji, že předvolaný/předvolaná ………………………………………………...……

má průměrný hrubý hodinový výdělek ve výši ........................ Kč. Jeho pracovní doba v den předvolání trvá od ………… do …………. včetně neplacené přestávky na jídlo a oddech v trvání ………. minut na pracovišti v ………….………………………………………...

Bylo mu poskytnuto volno bez náhrady mzdy (platu).

Je pojištěncem zdravotní pojišťovny - kód …………. název ………………………………….. a   
bude / nebude za něj / ni odvedeno za den účasti u soudu zdravotní pojištění alespoň z minimálního vyměřovacího základu ve smyslu § 3 odst. 4 zák. č. 592/1992 Sb., o pojistném na všeobecné zdravotní pojištění.

V ……………………………… dne ………………

………………………………………

razítko a podpis

Jste-li výdělečně činný jinak než v pracovním poměru

nebo v poměru obdobném pracovnímu poměru a žádáte-li náhradu ušlého výdělku za dobu účasti u soudu, předložte poslední pravomocný platební výměr orgánu vykonávajícího správu daně, jenž předchází dni, za který budete náhradu ušlého výdělku požadovat. Pokud nelze výši ztráty na výdělku tímto způsobem prokázat, přísluší náhrada za ztrátu na výdělku za hodinu v částce odpovídající výši minimální mzdy za hodinu podle nařízení vlády o minimální mzdě, nejvýše však osminásobek této částky za jeden den.

Jestliže k cestě k soudu použijte hromadný dopravní prostředek (např. autobus)

a budete žádat náhradu jízdného, přineste s sebou všechny použité jízdenky. Pokud z vážných důvodů nemůžete pro cestu k soudu použít hromadného dopravního prostředku, sdělte to soudu. Soud může určit použití i jiného způsobu dopravy.

Použijete-li s předchozím souhlasem soudu silniční motorové vozidlo,

bude Vám poskytnuta náhrada jízdních výdajů podle zvláštního právního předpisu. V tomto případě je nutné soudu předložit (velký) technický průkaz tohoto vozidla, příp. i aktuální doklad o nákupu pohonných hmot a oznámit přesný počet ujetých kilometrů.

Jste-li osobou s omezenou schopností pohybu,

sdělte tuto skutečnost (např. telefonicky či emailem) nejlépe do 3 dnů ode dne doručení tohoto předvolání soudu, aby Vám mohl být zajištěn dostatečně komfortní přístup (např. bezbariérová jednací síň či informace o možnostech pohybu po budově soudu).

Jste-li předvoláván jako účastník řízení,

máte právo se vyjádřit k osobám soudců a přísedících, kteří mají podle rozvrhu práce věc projednat a rozhodnout. Rozvrh práce každého soudu je veřejně přístupný.

Můžete požadovat náhradu nákladů, které Vám v řízení vzniknou, zejména hotové výdaje (včetně soudního poplatku), ušlý výdělek, náklady důkazů a odměnu za zastupování advokátem nebo notářem. O náhradě nákladů řízení rozhodne soud v rozhodnutí, kterým se u něj řízení končí.

Jste-li předvoláván jako svědek,

máte právo na náhradu hotových výdajů a ušlého výdělku (svědečné). Právo na svědečné je třeba uplatnit u soudu nejpozději do tří dnů od výslechu nebo ode dne, kdy Vám bude oznámeno, že k výslechu nedojde, jinak zaniká.

O nároku na svědečné rozhodne soud. Přiznanou náhradu za ušlý výdělek osobám v pracovním poměru nebo v poměru obdobném pracovnímu poměru a přiznanou náhradu hotových výdajů a přiznanou náhradu za ušlý výdělek osobám výdělečně činným jinak než v pracovním poměru nebo v poměru obdobném pracovnímu poměru vyplatí soud.

**Informace o zpracování osobních údajů pro účely náhrady svědečného**

Za účelem plnění zákonných povinností náhrady svědečného podle § 139 odst. 1 zákona č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád, ve znění pozdějších předpisů, odvedení daně z příjmů podle ustanovení [§ 6 zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů](http://www.mzdovapraxe.cz/document/enactment?no=586/1992%20Sb.h6&effect=3.7.2013), ve znění pozdějších předpisů a provedení stanovených srážek na zdravotní pojištění a splnění oznamovací povinnosti zdravotní pojišťovně podle [§ 8 odst. 2 písm. n) a [§ 10 odst. 1 písm. a)](http://www.mzdovapraxe.cz/document/enactment?no=48/1997%20Sb.h10.1.a&effect=3.7.2013) zákona č. 48/1997 Sb., o veřejném zdravotním pojištění](http://www.mzdovapraxe.cz/document/enactment?no=48/1997%20Sb.h8.2.n&effect=3.7.2013), a o změně a doplnění některých souvisejících zákonů, v platném znění jsou zpracovávány Vaše osobní údaje – jméno, příjmení, rodné příjmení, adresa trvalého bydliště, rodné číslo a  údaje o Vaší zdravotní pojišťovně, případně číslo bankovního účtu.

Bližší informace o zpracování těchto osobních údajů jsou uvedeny na webových stránkách www.justice.cz, popř. k nahlédnutí v informačním centru příslušného soudu.

Určení výše svědečného

Svědkovi/svědkyni ………………………………………………………………… vyplaťte:

na bankovní účet č. …………………………………………/…………….….…..….

na adresu ……………..…….…..….….…………….…….……….………………..

v hotovosti

jízdné …………………………… Kč,

stravné za …………………… hodin ………………… Kč,

nocležné …………………… Kč,

náhradu prokázaného ušlého výdělku podle potvrzení zaměstnance/OSVČ za ......................... hodin při průměrném hrubém výdělku ………….. Kč za hodinu - celkem             Kč.

…………………………………………

předseda senátu

Pro záznamy účtárny soudu:

odečtená sražená daň dle zák. č. 586/1992 Sb.  ………………………. Kč

sražené zdravotní pojištění dle zák. č. 592/1992 Sb.  …………………. Kč

K výplatě …………… Kč

Potvrzuji přijetí částky:

…………………………………………

svědek